

Distr.: General  
14 February 2025  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



## فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية

دورة عام 2025

نيويورك، 28 نيسان/أبريل - 2 أيار/مايو 2025

البند 7 (د) من جدول الأعمال المؤقت\*

برامج العمل الفعالة: المبادئ التوجيهية المتعلقة بالأسماء

الطبغرافية لمحري الخرائط وغيرهم من المحررين لأغراض

الاستخدام الدولي

## تحديث المبادئ التوجيهية المتعلقة بالأسماء الطبغرافية: فنلندا

موجز\*\*

حُدِّثَت الطبعة الرابعة المنقحة للورقة المعنونة "المبادئ التوجيهية المتعلقة بالأسماء الطبغرافية لمحري الخرائط وغيرهم من المحررين: فنلندا"، المعروضة على فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية في دورته الثانية والعشرين المعقودة في نيويورك في عام 2004 (النسخة 4-13، نيسان/أبريل 2025).

وتتعلق التحديثات بتوزع السكان واللغات في جميع أنحاء فنلندا (القسم 1، اللغات)، والتغيرات في عدد وأسماء البلديات منذ عام 2023 (القسم 6، التقسيمات الإدارية).

وستتاح النسخة المحدثة 4-13 من الورقة على الموقع الشبكي لمعهد اللغات في فنلندا<sup>(1)</sup> وعلى الموقع الشبكي لفريق الخبراء.

\* GEGN.2/2025/1.

\*\* أعدت التقرير الكامل أولاً أونكامو من معهد لغات فنلندا، وسوفي هابتولا من الهيئة الوطنية لمسح الأراضي في فنلندا. وسيتاح التقرير عبر الرابط التالي: [https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4\\_th\\_session\\_2025](https://unstats.un.org/unsd/ungegn/sessions/4_th_session_2025)، باللغة التي قُدِّمَ بها فقط، بوصفه الوثيقة GEGN.2/2025/81/CRP.81.

(1) انظر [www.kotus.fi/toponymicguidelines](http://www.kotus.fi/toponymicguidelines).

